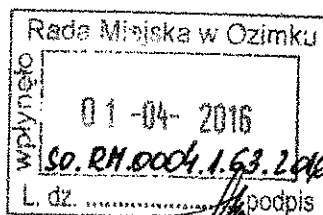




Rada Miejska w Ozimku



Ozimek, dn. 31. marca 2016r.

**Dotyczy: wniosek o ponowne podjęcie czynności zmierzających do wprowadzenia podwójnego nazewnictwa miejscowości gminy Ozimek.**

Szanowni Państwo,

Zarząd Gminny Towarzystwa Społeczno-Kulturalnego Niemców na Śląsku Opolskim zwraca się z wnioskiem o ponowne podjęcie czynności, zmierzających do wprowadzenia podwójnego nazewnictwa miejscowości na terenie gminy Ozimek. Uważamy, że dotychczasowe rozstrzygnięcia w tej sprawie były głęboko krzywdzące nie tylko dla ludności rodzimej, zamieszkującej teren gminy, ale nie uwzględniały oczekiwań wielu przedstawicieli ludności napływowej i ich potomków. W obecnym wieku wielokulturowość stała się wizytówką wielu regionów Europy. W różnych jej zakątkach, na terenach gdzie często przedstawiciele mniejszości stanowią zaledwie kilka procent mieszkańców, z dumą wskazuje się na wielokulturową przeszłość. Dlatego uważamy, że należy ponownie podjąć wysiłek, aby także na terenie naszej gminy, obok nazw współczesnych, znalazły się także nazwy historyczne.

Nie chcemy przytaczać już wcześniej podniesionych argumentów. Mimo, że zostały one często opatrzenie zrozumiane lub zignorowane, nadal uważamy je za słuszne i aktualne. Z pewnością powinny być wzięto pod uwagę przy rozpatrywaniu naszego wniosku i uwzględnione w dyskusji, która mamy nadzieję nastąpi. Chcemy jednak przypomnieć jeden z nich, gdyż uznajemy, że może on prowadzić, nie tylko do zaspokojenia oczekiwań wielu mieszkańców, nie tylko zresztą przedstawicieli ludności pochodzenia śląskiego, ale przede wszystkim ukazać tożsamość historyczną miejscowości tej części województwa opolskiego. Historyczne nazwy miejscowości na terenie naszej gminy są najbardziej czytelnym obrazem wpływów różnych okresów kulturowych tych ziem na przestrzeni wieków. Wiele nazw potwierdza zarówno niemieckie jak i słowiańskie korzenie miejscowości (Szczedrzyk- pierwotnie Szczedrzyk, Schodnia –pierwotnie także Schodnia, Biestrzynnik-pierwotnie Biestrzinnik). Doskonałym przykładem pierwotnie słowiańskiej nazwy, podlegającej potem stopniowym przemianom na skutek wpływów niemieckich, jest Krasiejów (Krasiejów – pierwotnie Krascheow, choć wcześniej także Crassiow). Cała grupa nazw nawiązuje do najważniejszego dla gospodarczego rozwoju naszego regionu w drugiej połowie XVIII wieku, często przypominające najwybitniejsze postacie tamtego czasu (Grodziec –pierwotnie Friedrichsgrätz, ale także Frierichu Hradec, na cześć Fryderyka Wielkiego; Krzyżowa Dolina – pierwotnie Kreutzthal, na cześć ministra von Kreutz; Mnichus – pierwotnie Münchhausen, na cześć ministra von Münchhausena; Antoniów-pierwotnie Colonia Antonia na cześć pruskiego ministra i reformatora Friedricha Antona von Heinz). Także pierwotna, historyczna, piękna nazwa Ozimka - Malapane, nawiązująca do wczesno słowiańskiej nazwy naszej rzeki Mała Panew, warta jest wyeksponowania. Przy tej okazji z

ul. Powstańców Śl. 11, PL- 46-042 Szczedzyk

Tel.: +48 (0) 77 4655233

E-Mail: [szczedrzyk.dfk@o2.pl](mailto:szczedrzyk.dfk@o2.pl) [www.skgd.pl](http://www.skgd.pl)



pewnością nie można kwestionować historycznej poprawności samej nazwy Ozimek. Chociażby więc dla podkreślenia historycznego znaczenia nazw miejscowości naszej gminy, warto zabiegać o wprowadzenie podwójnego, współczesnego i historycznego nazewnictwa.

Proces przygotowania społeczności naszej gminy do wprowadzenia podwójnych nazw powinien zostać poprzedzony odpowiednią akcją promocyjną i uświadamiającą. Nie mogą to być, jak stało się to wcześniej, spotkania na których demagogiczne hasła, nieznajomość historii i lokalnych uwarunkowań, wzięły górę nad prawdą o tożsamości naszej małej ojczyzny. Co chcemy podkreślić, ojczyzny wszystkich jej mieszkańców: ślązaków, przybyszów i ich potomków. Wspólnie z członkami Stowarzyszenia Dolina Małej Panwi deklarujemy merytoryczną pomoc w tych działaniach.

Uważamy, że wprowadzenie podwójnego nazewnictwa na terenie naszej gminy, może być elementem jej doskonałej promocji, stać się elementem wyróżniającym je nie tylko w kraju ale i za granicą. Tym bardziej, że jak wspomniano na początku pisma, wpisuje się to idealnie w tworzącą się, piękną mozaikę Europy Regionów.

Klaus Leschik  
Przewodniczący Zarządu Gminnego  
Towarzystwa Społeczno-Kulturalnego  
Niemców na Śl. Op. - Gmina Ozimek

TOWARZYSTWO SPOŁECZNO-KULTURALNE  
NIEMCÓW  
na Śląsku Opolskim  
Zarząd Miasta i Gminy Ozimek  
*Klaus Leschik*